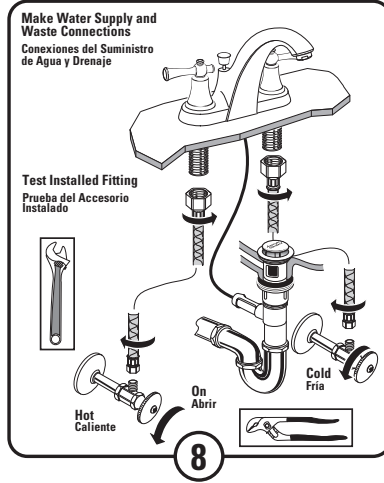
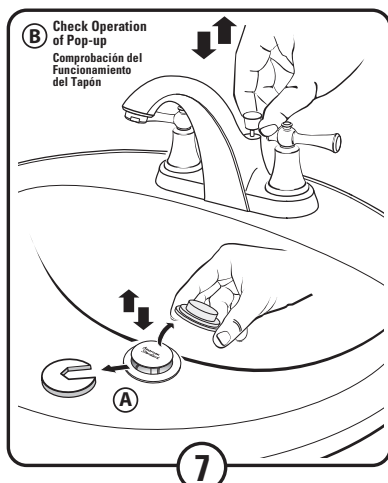
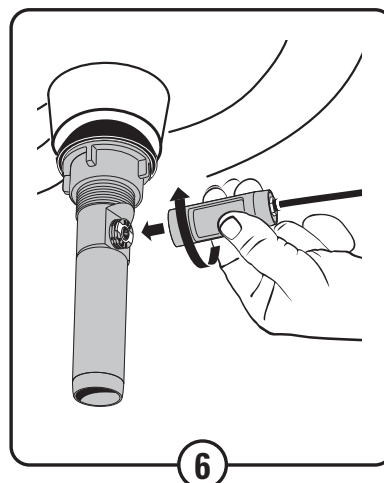
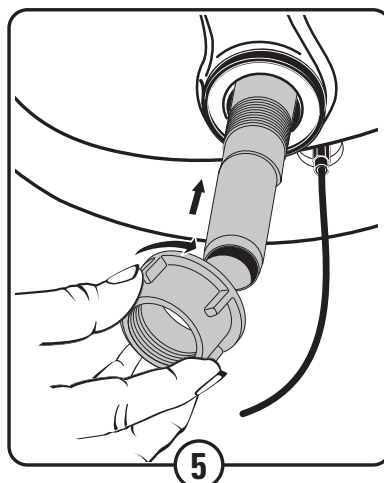
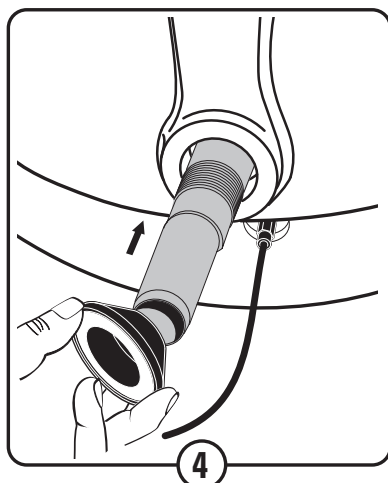
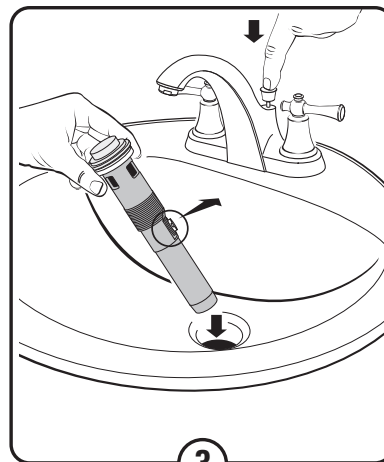
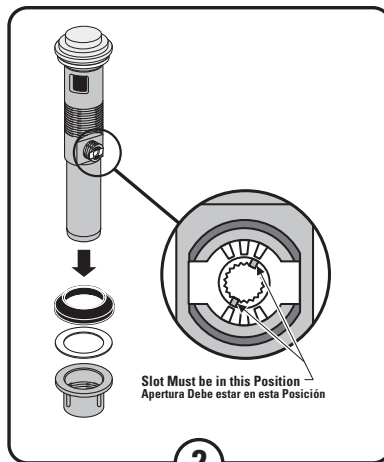
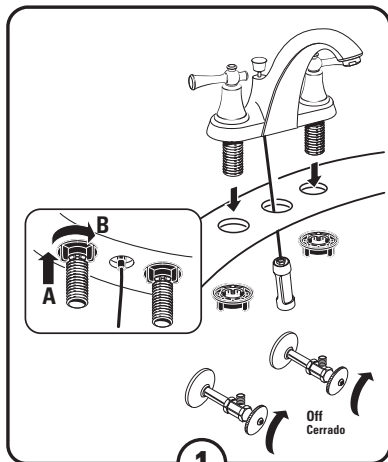


Installation Instructions

Instrucciones de Instalación



Troubleshooting Speed Connect® Drain

Drain Speed Connect® Guide de dépannage

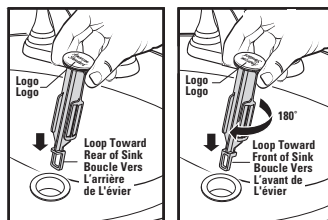
- If sink does not hold water even though Stopper is in the "down" position:**
- Disconnect the Cable from the Drain by unthreading the Cable Connector.
 - Use a small screwdriver to rotate the Cam in the clockwise direction as far as it will go.
 - Push DOWN on the Lift-Knob to make sure it is fully down.
 - Re-attach the Cable to the Drain Body Connection.
- Si l'évier ne retient pas l'eau même lorsque la bûte est en position « abaissée » :**
- Détacher le câble du drain en vissant le connecteur de câble.
 - Utiliser un petit tournevis pour tourner la came dans le sens horaire jusqu'à son maximum.
 - Pousser sur le levier pour vérifier qu'il est bien enfoncé.
 - Fixer le câble au raccordement du corps de drain.

- Stopper Removal Procedure:**
- Disconnect the Cable from the Drain by unthreading the Cable Connector. Use fingers or small screwdriver under either side of the Cam Cap to pry it out from the Drain.
 - Remove the Cam by pulling it straight out while wiggling gently to loosen the Rubber Seal.
 - The Stopper can now be removed by lifting it out of the Drain.

- Procédure de Dépose de Bûte**
- Détacher le câble du drain en vissant le connecteur de câble. Par un des côtés, utiliser les doigts ou un petit tournevis pour sortir le capuchon de came du drain.
 - Tirer tout droit sur la came pour l'enlever en la secouant légèrement pour libérer le joint en caoutchouc.
 - La bûte peut être enlevée en la soulevant du drain.

The Stopper can be installed two ways, "Locked" Mode (Stopper cannot be removed) or "Unlock" Mode (Stopper is removable).

La bûte peut être installée de deux manières, en position « verrouillée » (la bûte ne peut pas être enlevée) ou en position « déverrouillée » (la bûte peut être enlevée).



Locked Mode (Vandal Proof)
Position verrouillée
(à l'épreuve du vandalisme)

Unlocked Mode
Position déverrouillée

Care and Cleaning:

Do: Simply rinse the product clean with clear water, dry with a soft cotton flannel cloth.

Do Not: Clean the product with soaps, acids, products for polish, abrasives, harsh cleaners, or a cloth with a coarse surface.

Para el Cuidado:

Debe: Lavar el producto sólo con agua limpia, secar con un paño suave de algodón.

No Debe: Limpiar el producto con jabones, ácido, productos para pulir, abrasivos, limpiadores duros ni con un paño grueso.

Recommended Tools

Herramientas Recomendadas

Note: Supplies and P-Trap not included and must be purchased separately

Nota: No están incluidos los suministros flexibles o elevadores de cabeza redonda y se deben comprar por separado.

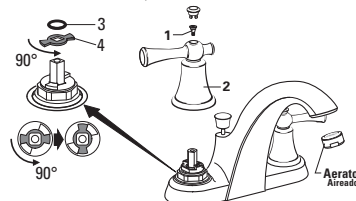
Service

If Faucet Drips Proceed As Follows:

- Turn HANDLES in OFF position.
- If spout drips, operate HANDLES several times from OFF to ON position. Do not force HANDLES they turn only 90°.
- AERATOR may accumulate dirt causing distorted and reduced water flow. Remove AERATOR and rinse clean.

To Change Handle Position:

- Remove HANDLE SCREW (1) and HANDLE (2).
- Remove RETAINING O-RING (3).
- Lift and turn STOP WASHER (4) 90°.
- Replace RETAINING O-RING (3). Replace HANDLE (2).



Servicio

Si el grifo gotea, realice lo siguiente:

- Gire la válvula a la posición de cierre.
- Si el pico del grifo gotea, abra y cierre los MANERAS varias veces. No fuerce los maner, sólo giren 90°.
- El AERADOR puede acumular suciedad y causar un flujo de agua distorsionado y reducido. Retire el AERADOR y enjuáguelo para limpiarlo.

Para cambiar el sentido de la manija:

- Remueva el el OPRESOR (1) y la MANILJA (2).
- Remueva el RETENCION Del ANILLO (3).
- Levante y gire el PARADA (4) 90°.
- Reemplaza el RETENCION Del ANILLO (3). Reemplaza la MANILJA (2).

M965405_SP_EZ Rev. 1.0 (6/16)

Lyncroft® 4" Centerset Faucet
7049.200

Lyncroft® 4" Llave central de lavabo
7049.200

American Standard